

Boh je Svojím vlastným Vykladačom

64-0205, Bakersfield, CA
(GOD IS HIS OWN INTERPRETER)

William Marrion Branham

Úvod

Mimoriadna služba Williama Branham bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázní je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokial' je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokial' je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

www.vecerne-svetlo.sk

Boh je Svojím vlastným Vykľadačom

(GOD IS HIS OWN INTERPRETER)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v stredu večer 5.2.1964 v Bakersfield, CA

¹ Náš Nebeský Otče, jedno Slovo od teba znamená viac, ako by mohol niekto niečo urobiť alebo povedať, lebo ľudia čakajú, aby Ťa videli. A ďakujeme Ti, pretože sú tu takí, ktorí sú pod očakávaniami; hľadajú, aby sa niečo stalo. A keď sú ľudia smädní po niečom, Hlbina volá po Hlbine a musí existovať ďalšia Hlbina, ktorá odpovedá na to volanie. A to je to, prečo sme tu dnes večer, pretože to bolo na srdciach týchto kazateľov a ľudí, aby nás zavolali a spolu Ťa prosili o priazeň a požehnanie veriac, že Ty uzdravíš chorých a zachrániš stratených a urobíš Tvoje Slovo zamanifestované.

² A modlíme sa, Nebeský Otče, aby si nám to udelil, ako pokorne očakávame na Teba, noc čo noc. Nech je tu také vyliatie Ducha Svätého, a nech je každá osoba slepá na všetko ostatné naokolo, okrem Boha. A nech sa tu vydierajú výkriky medzi ľuďmi, smädnými po Tebe, dokiaľ neprejde cez túto krajinu prebudenie, a nech sú zby naplnené ľuďmi, hriešnikmi kričiacimi k Bohu pre milosť, a nech Svätý Duch uzdraví chorých, urobí chromých chodiacimi, a nech kriesi z mŕtvyx a nech udelí všetky tieto veci, ako si zasľúbil v Tvojom Slove.

³ Príd', Pane Ježišu, a vyplň Svoje zasľúbenie. Príd' k nám dnes večer. Veríme, že Ty si ten istý včera, dnes i naveky, a Tvoje zasľúbenia nezlyhajú. Aj nebesia a Zem oboje zlyhajú, ale Tvoje Slovo nezlyhá. Nech je naše porozumenie otvorené. Nech Svätý Duch príde a naplní neplodnú zem. Nech je naše porozumenie otvorené pre Ducha a Božiu Moc dnes večer, keď zamanifestuješ Svoje zasľúbenia cez nás. O to prosíme v Ježišovom Mene. Amen.

⁴ Tak, dnes večer, vy, ktorí sledujete text, otvorme si v Biblii knihu 2. Petra, a začnime s 15. veršom. Chcem hovoriť na toto miesto Písma na chvíľu.

A budem sa aj po každé snažiť o to, aby ste po mojom odchode mali ako rozpomínať sa na to.

Lebo sme neišli za chytrácky vymyslenými bájkami, keď sme vám oznámili moc a príchod nášho Pána Ježiša Krista, ale ako takí, ktorí sme boli očítymi svedkami jeho veličenstva.

⁵ Páči sa mi to „očíti svedkovia“. Nie nejaká bájka. Sme očitými svedkami toho, o čom hovoríme.

Lebo dostaňúc od Boha Otca česť a slávu, keď sniesla na neho velebná sláva taký hlas: Toto je ten môj milovaný Syn, v ktorom sa mne zaľúbilo.

A ten hlas, ktorý sa sniesol s neba, sme my počuli, keď sme s ním boli na tom svätom vrchu.

Aj máme pevnejšie slovo prorocké, a dobre robíte, že máte naň obrátený svoj pozor ako na sviecu, svietiacu na šerom mieste, dokiaľ by sa nerozvidnel deň, a nevzišla dennica vo vašich srdciach,

vediac najprv to, že niktoré proroctvo Písma nedeje sa z vlastného rozlúštenia budúcnosti.

Lebo nikdy nebolo proroctvo vynesené vôľou človeka, ale Svätým Duchom súc nesení hovorili svätí Boží ľudia.

⁶ Nech Boh pridá požehnania do čítania Jeho Slova. Teraz, chceme vziať tieto slová ako titul: *Boh je svojím vlastným Vykladačom.*

⁷ Žijeme v dni zmätenia. Žijeme v dni, keď muži a ženy ledva vedia, čo majú robiť. Zdá sa, že vo všetkom je chaos. Vyzerá to tak, že na všetko sa môžeme pozrieť rôznymi spôsobmi. To je satan, ktorý to robí.

⁸ No, Boh nemôže ľudí súdiť spravodivo, správne, pokiaľ nie je nejaký štandard, podľa ktorého by Boh súdil. A Biblia hovorí, že On bude súdiť všetkých Ježišom Kristom, a Ježiš Kristus je Slovo. V sv. Jánovi, v 1.kapitole, hovorí:

Na počiatku bolo Slovo a to Slovo bolo u Boha a to Slovo bol Boh.

A to Slovo sa stalo telom a prebývalo medzi nami...

⁹ Tak, všetko, čím sme my dnes, je zobrazenie Jeho atribútov. V Bohu... Najprv, On dokonca ani neboli Bohom. Boh, my Ho nazývame „Ten Večný“. On neboli Bohom, pretože Boh (to slovo) znamená „objekt uctievania“, a tam nebolo nič, čo by Ho mohlo uctievať. Takže On bol Ten Večný, hlavná Fontána všetkej inteligencie. A v tejto Fontáne

všetkej inteligencie nebol žiadен atóm, molekula, nič. Svetlo, nikde, hviezdy, mesiac, nič. Boh, ktorého poznáme ako Boha, veľký Duch, ktorý bol Večný (nikdy nezačal, nikdy nekončí), On bol tam. A v ňom boli atribúty: Atribúty Boha, atribúty Otca, atribúty Syna, atribúty Spasiteľa, atribúty Uzdraviteľa. Všetky tieto atribúty boli v ňom. A teraz On... tieto veci, ktoré boli odvtedy rozvinuté, sú len Jeho zamanifestované atribúty.

¹⁰ To, čo tým myslím, „atribúty“, to boli Jeho „myšlienky“. A slovo je „vyjadrená myšlienka.“ A vtedy, to boli Jeho myšlienky. A keď povedal, „Nech je,“ tak bolo. „Nech je,“ a bolo.

¹¹ A teraz, pamäťajte, vy Kresťania ste boli Jeho myšlienkami predtým, ako bol svet. A vy ste manifestáciou Jeho myslenia. Predtým, ako bol svet, boli ste v Kristovi, (amen) v Bohu na začiatku. To vás činí, rozumiete, Jeho poddanými. A celá tá vec je Boh Sám, robiaci sa hmatateľným, že Ho môžu ľudia vidieť a tak ďalej. A to je to, čo Boh je, celá vec.

¹² Potom ľudia povedia, „Výklad...“ Hovoril som o tom nedávno na zhromaždení, nie veľmi dávno, prišiel ku mne jeden človek a povedal, „Brat Branham, mal si zlý výklad. Nevykladáš to správne.“

¹³ Teraz, počujte... Môžete ísť k Metodistom a povedia, „Baptisti to nevykladajú správne.“ Baptista povie, „Letniční to nevykladajú správne.“ Letniční povedia „Jednotári to nevykladajú správne.“ Tamtí povedia, „Zbory to zle vykladajú.“ A každý jeden hovorí, že ten druhý to nevykladá správne.

¹⁴ Boh je Svojím vlastným Vykladačom! Nepotrebuje nikoho, aby to za Noho vykladal. On robí vlastný výklad. Kde je ten, kto dokáže vykladať Boha? Boh je Svojím vlastným Vykladačom!

¹⁵ Teraz, Peter tu hovorí, zisťujeme to, že na začiatku Boh povedal, „Nech je svetlo,“ a bolo svetlo, to je výklad toho. Keď Boh niečo povie, a potom to prejaví, to je Boží výklad, že Jeho Slovo má pravdu. Vidíte? Keď povedal, „Nech je svetlo,“ to bolo v Jeho myslach prv, ako bola taká vec, ako je svetlo. Keď povedal, „Nech je svetlo,“ svetlo vyskočilo na oblohu, to je ten výklad. Nikto to nemôže vyložiť, lebo Boh povedal, „nech je tak,“ a tak bolo. Keď Boh hovoril a to sa zamanifestovalo, to je výklad Jeho Slova. Prečo to človek nemôže vidieť? Prečo to ľudia nevidia?

¹⁶ Keď Boh zasľúbi a povie... Na začiatku v Genesis, On udelil Svoje Slovo na každý vek, ako Ono prichádzalo od začiatku do konca. A počas všetkých týchto vekov, cirkevný svet mal všetky tieto veci zmiešané s tradíciami, a tak ďalej, a Boh vždy posielal na scénu, počas

Starého zákona a Nového, prorokov! A Slovo Pánovo prichádza ku prorokovi. A ako to robí? Manifestuje to Slovo Božie. Božia manifestácia, ktorá hovorila, či to je správne alebo nesprávne. Nikto to nemôže vyložiť, lebo Slovo to vykladá samé. Boh to tak zasľúbil a tu sa tak stalo!

¹⁷ Čo k tomu treba dodať? Kto je ten hriešny človek, ktorý by sa pokúšal povedať (ked' Boh niečo zasľúbil a tak sa to stalo), že výklad toho je nesprávny? To je Boh Sám, robiaci svoj vlastný výklad, vysvetlenie. Nepotrebuje nikoho, aby Ho vykladal, On vykladá Sám Seba, manifestujúc to, čo zasľúbil, že urobí.

¹⁸ Ó, ak by to len cirkvi mohli vidieť, vidieť tie zasľúbenia, ktoré boli udeľované na každý vek! Všetky ostatné veky, Boh poslal na scénu (dokonca počas siedmich cirkevných vekov) a manifestoval všetko, čo zasľúbil učiniť. Všetko. Nie je žiadna vec, ktorá by zostala nedokončená. Tak je! Čo povedal, že urobí, to urobil.

¹⁹ Lebo ked' Boh povedal, naspäť v Izaiášovi, povedal, „Panna počne,“ a ona počala. A teraz, kto to môže vykladať? Boh robí výklad. Povedal, „Panna počne,“ a ona počala. Teraz, čo ste... nemôžete... Nemôže byť nič povedané, lebo Boh povedal, že počne, a ona počala. Ale cirkvi boli príliš slepé na to, aby to videli. Vidíte, to bola ich vlastná myšlienka o tom. Bolo to príliš odlišné od toho, čo oni očakávali.

²⁰ Peter sa tu naspäť zmieňoval, povedal, „Boh manifestuje Krista Svojím Slovom, povedal, „Toto je môj Milovaný Syn.“ Tí veriaci tam stáli. A Kristus bol manifestáciou Božou. Vždy prejavoval Krista Svojím Slovom, pretože Kristus je Slovo. On Ho vždy manifestuje.

²¹ Ked' povedal... vo dňoch Noacha, Kristus bol v Noachovi. Veríte tomu? Noach povedal, „Bude pršať, bude dážď a Zem bude zničená.“ Pršalo. To nepotrebovalo žiadnený výklad. Pršalo, pretože Boh bol v Noachovi, povediac, „Bude pršať.“ On bol prorokom a tým dôkazom bolo, že to, čo povedal, sa vyplnilo. Tak to nepotrebovali vykladať.

²² Niektorí z nich stojaci okolo, povedali, „Tento muž nevie, o čom hovorí.“

²³ Ale Boh vždy zasľúbil, „Ak bude niekedy medzi vami niekto, kto je duchovný, alebo prorok, a čo hovorí, sa stane, počúvajte ho.“ Je to tak, lebo je to pravda. Musí to byť v súlade so Slovom Božím. A Noach bol v súlade so Slovom Božím. A ked' prorokoval, že bude pršať, tak pršalo. Nepotrebovalo to žiadnený výklad, lebo to bolo presne tak.

²⁴ Izaiáš povedal, „Panna počne,“ a ona počala. To bolo hrozne nezvyčajné. Lebo to bolo mnoho stoviek rokov neskôr, keď panna počala.

²⁵ Bolo to príliš nezvyčajné, dokiaľ dobrý muž menom Jozef, jej manžel, „súc spravodlivý a nechcúc jej urobiť potupu...“ Ten dobrý muž v tých dňoch, musel to byť Jozef, ktorý bol s Máriou zasnúbený.

²⁶ Ona bola zasnúbená. V tom dni, porušiť niečo také, bolo to isté ako spáchať cudzoložstvo. Samozrejme, Jozefovi sa zdalo, že Mária sa ho pokúšala použiť ako blokádu, alebo ako štít pre jej chybu, pretože tu bola nájdená ako matka, nevydatá, len zasnúbená. A za takýto skutok sa kameňovalo k smrti; tak to bolo podľa zákona.

²⁷ A Jozef, jej manžel, bol spravodlivým mužom, veľmi spravodlivý človek. Veril v Boha. A keď sa ona naňho pozrela s jej nádhernými a mäkkými očami, a povedala, „Jozef, Archangel Gabriel ma navštívil a povedal mi, že počnem, nepoznajúc muža.“

²⁸ Teraz, ak by sa bol Jozef pozrel späť do Písma, že prorok povedal, že počne! Bol to len Boží výklad Jeho vlastného Slova! Vidíte? Ale bolo to príliš nezvyčajné.

²⁹ To je to, čo sa dialo v každom veku. Slovo Božie je pre ľudí cudzie. Je príliš nezvyčajné. Boh vždy robil nezvyčajné veci. Bolo to neobyčajné, čokoľvek Boh robil. Je to proti systematike tohto sveta, oni dostali veci spôsobom, akým si mysleli, že by to malo byť. Ale Boh prichádza a robí to neobvyklým.

³⁰ „Ako by mohla táto panna počať?“ On bol úprimný, hľadal Boha ohľadne toho.

³¹ A potom k nemu Boh prehovoril vo sne a povedal, „Jozefe, synu Dávidov, neboj sa prijať Máriu, svoju manželku, lebo to, čo je v nej splodené, je zo Svätého Ducha. Boh ju zatienil. To je to, čo urobil.“

³² Všimli ste si niekedy, ako tam Boh konal s Jozefom? Druhoradým, vedľajším spôsobom, cez sen. No, my vieme, že sú sny; veríme v sny. Ja verím v sny. Boh vždy konal s ľuďmi v snoch. Ale sny sú druhoradé, môžu byť pravdivé alebo nesprávne, pokiaľ to nie je vyložené. Ale on nepotrebuje žiadnený výklad. Bol to Boh Sám, hovoriaci priamo k Jozefovi, pretože v tých dňoch neboli v zemi prorok, ktorý by to vyložil. Štyristo rokov predtým neboli žiadnení proroci. Takže ďalší najlepší, o ktorého blaho sa Boh staral - blaho Jeho vlastného Syna, hovoril k Jozefovi cez sen a bez výkladu. Povedal, „Tá žena je tá pravá.

Tá Svätá Vec, ktorá je v nej splodená, je Syn Boží.“ Nebolo treba žiaden výklad.

³³ Boh svoj výklad podáva do čestných a úprimných sídc, mužov a žien, ktorí vidia veci tajomne, ak si čestný a úprimný a budeš veriť, Boh má spôsob ako ti to vyložiť. Najprv zistí, či je to zasľúbenie. Ak by sa len Jozef vrátil z tradícií a pozrel by sa do Biblie a zistil, že Izaiáš povedal, že sa to tak stane.

³⁴ A všetky veci, o ktorých hovoríme, a Jeho narodenie, a všetko to bolo povedané cez Písma „sväтыми prorokmi,“ ako Peter povedal. A nikto nemá právo dať tomu nejaký osobný výklad. Je to tak, ako Boh povedal, že sa to stane. On bol manifestáciou Slova Božieho, zasľúbeného na ten deň. Boh povedal, že tak bude, a tak bolo. Tým je to vybavené.

³⁵ Ježiš povedal, keď bol na zemi, ľudia nemohli Jeho službu porozumieť, bolo to také veľké, tie javy boli mimoriadne. Nemohli Ho porozumieť. On povedal, „Hľadajte v Písmach!“ (Dúfam, že vás tu tým nejako neohlušujem, tým, že narážam do toho.) „Hľadajte v Písmach, lebo si myslíte, že v nich máte večný život, a ony sú to, ktoré svedčia o Mne.“ Vidíte? „Ony sú tie, ktoré hovoria, kým Som.“

³⁶ Vidíte, Boh udelil Slovo. V tom dni to bola manifestácia Božia, Boh (Emanuel) s nami, „Nazvú jeho meno: Predivný, Radca, Silný Boh, Udatný Hrdina, Otec Večnosti, Knieža Pokoja.“ A Jeho meno sa bude nazývať Emanuel, „Boh s nami“. Boh bol v Dávidovi, Boh bol v Mojžišovi. Boh! To je Boh manifestujúci sa cez všetky tie veky. Ale tento vek, „Panna počne a porodí syna a On bude Bohom s nami.“

³⁷ To je dôvod, prečo ho ukrižovali, lebo sa robil Bohom a tiež porušoval sobotu. Ale On bol Bohom soboty, On bol Boh. A neboli len nejaký obyčajný človek, alebo obyčajný prorok (áno, bol obyčajným mužom a obyčajným prorokom), ale on bol Boh-prorok. A on bol vyplnením Slova, presne tak, ako Boh povedal, že to urobí. Povedal, „Ktorí z vás ma môže obviniť z hriechu? Hľadajte v Písmach! V nich si myslíte, že máte večný život, a ony sú to, ktoré svedčia o mne.“ Ale ich tradície, oni žili v lesku iného veku.

³⁸ Kázal som pred pári týždňami, „Žiť v lesku“. Lesk je „zdanie,“ ktoré slinko odráža a je to falošné. A hoc ijaký lesk iného veku je falošný odraz. Ľudia vždy kráčajú v niečom, čo sa stalo pred rokmi. Lutheráni kráčajú v lutheránskom lesku. Lutherovo slnečné svetlo bolo v poriadku v tom čase. Wesleyho bolo dobré v jeho dni. Letniční boli v poriadku v

tom čase. Ale my ideme hore rebríkom, žijeme v inom veku! Ideme vpred a nemôžeme sa obzrieť späť.

³⁹ Keď sa usadíme vo veciach, myslíme si, že sme to dokázali, že sme dotiahli naše tradície do konca; to bolo v poriadku v tom dni, ale my ideme vpred! Hľadajte v Písmach a pozrite sa, čo je zasľúbené pre tento deň, potom vieme, na čom sme, a vieme povedať, kde stojíme.

⁴⁰ Luther; mohli by ste sa pozrieť do Písma a vidieť Sardský vek, mohli by ste vidieť presne, čo bolo zasľúbené. Pozrite sa, aký typ jazdca išiel, pozrite sa, čo ho stretlo, presne „prefíkanosť človeka,“ a reformáciu. Sledujte Wesleyho, a tak ďalej. Ako to išlo cez vek Letničných a cez celý ten vek, pozrite sa, ako to išlo. Pozrite sa do Písma a uvidíte, na čom sme. To je ten dôvod, prečo Ježiš povedal, „Hľadajte v Písmach!“

⁴¹ Pozrite sa, na čom sme! Verím, že sme práve v čase Príchodu Syna Božieho. Verím, že žijeme vo veku, keď On môže hocikedy prísť. Verím, že Písmo to vyhlasuje, že sme v posledných hodinách história tohto sveta. Môžem vidieť veci, ako sa formujú. Pozrite sa na Ekumenickú radu, ako vedie všetky cirkvi do toho, do znamenia šelmy. A pozrite sa na Rímsku ríšu, čo robí, a zvyšok z nich. Pozrite, ako sa všetci spájajú dohromady, zabraňujúc Svetlu, zhasínajúc Evanjelium. Každý ku tomu bude musieť patriť a kráčať v ich svetle alebo vôbec nekráčať. Vidíte, sme v čase konca. Nič tu pre nás neostáva, len sa držať Boha a veriť Jeho Slovu. To Slovo je vždy pravdou.

⁴² Laodicejský cirkevný vek je jediný zo všetkých, v ktorom je Kristus vystrčený z cirkvi. Je vonku a klope. Čo sa stalo? Ekumenická Rada je to, čo ho tam vystrčilo. Biblia hovorí, že bude vonku, a práve je. Čomu to zabraňuje? Slovu. A On je Slovom. On bol vždy Slovom a stále je ním aj dnes večer! On je Slovom.

⁴³ Biblia hovorí, „Slovo Božie je živé a účinné a ostrejšie nad každý meč dvojsečný.“ Židom, 4.kapitola, „je rozpoznávateľom a preniká až do rozdelenia duše a ducha.“ Slovo! Mali vedieť, kým On bol, keď im to Ježiš vtedy hovoril.

⁴⁴ Sledujte, čo urobil jedného dňa, keď tam stál, na začiatku Jeho služby. Bol muž, ktorý k nemu prišiel, menom Šimon, Šimon Peter. A keď sa Peter naňho pozrel a uvidel Ho, Ježiš mu riekol, „Ty si Šimon, syn Jonášov.“ (Mal vedieť, že Mojžiš povedal, „Hospodin, váš Boh, vzbudí proroka ako mňa a toho musíte počúvať.“) A tu bol muž, ktorého v živote nevidel, povedal, „Tvoje meno je Šimon a si syn Jonášov.“ Ó,

vedel, že už viac nemôže... Nemali proroka stovky rokov a tu bol Muž, ktorý mu povedal, kto je. Niet divu, že to prijal!

⁴⁵ Filip, v tom čase, išiel a našiel Natanaela pod stromom, a priviedol ho k Ježišovi. Ježiš povedal, „Hľa, opravdivý Izraelita, v ktorom nientolesti.“

On povedal, „Rabbi, odkiaľ ma poznáš?“

⁴⁶ On odpovedal, „Predtým, ako ťa Filip zavolal, keď si bol pod tým fíkom, videl som ťa.“

⁴⁷ On povedal, „Rabbi, Ty si Syn Boží! Ty si Kráľ Izraela.“ On vedel, že bol. Čo? Nepotrebovalo to žiadne vykladanie, Jehova tak povedal!

⁴⁸ Ale tu stáli tí, ktorí tomu neverili. Povedali, „Tento muž je Belzebub. To, čo robí, sú len nejaké triky. Je to len nejaký veštec, alebo niečo.“

⁴⁹ Ježiš sa na nich pozrel a povedal, „Keď budete hovoriť proti Synovi človeka, bude vám to odpustené. Ale keď príde Svätý Duch činiac tie isté veci, nebude vám to odpustené, ani v tomto veku ani v tom, ktorý príde.“ On prorokoval o našom dni, o dni, kedy by sme to mali vidieť. Lebo On je ten istý včera, dnes i naveky.

Pamäťajte, to bol Ježiš, ktorý bol v Mojžišovi.

⁵⁰ Bol to Ježiš, ktorý bol v Dávidovi. Keď Dávid, syn... Dávid vyšiel na vrch, odmiestnutý kráľ a plakal nad Jeruzalemom, to nebolo nič iné, ako Kristus v ňom. A okolo osiemstot rokov neskôr sa Syn Dávidov postavil na Olivový vrch a pozrel dolu na Jeruzalem a plakal povediac, „Ó, Jeruzalem, Jeruzalem, koľko ráz som chcel zhromaždiť tvoje deti tak, ako sliepka svoje kurence pod svoje krídla! A nechceli ste!“

⁵¹ Keď bol Jozef vo väzení, to bol Ježiš. Keď bol predaný za tridsať strieborných, to bol Ježiš. Keď sa stal Putifarovým mužom, to bol Ježiš. Keď sa stal faraonovou pravou rukou. A keď odišiel, každý... trúby zneli a každý musel skloniť koleno, to bol Ježiš. Nikto nemohol prísť k faraónovi, len skrže Jozefa; nikto nemohol prísť k Bohu, len skrže Ježiša. To bol Ježiš; Slovo, ktoré bolo prorokované, bolo naplnené, hovorené v tieňoch a príkladoch.

⁵² Keď bol Ježiš tu na zemi, robil tú istú vec, čo proroci. To je to, prečo vedeli, že On je Božou manifestáciou Jeho Slova. Nebolo treba, aby to bolo vyložené.

⁵³ Keď to Natanael videl, padol a povedal, „Ty si Kráľ Izraela, Syn Boží, Kráľ Izraelov. Poznáme Ča, nikto iný tieto skutky nemôže činiť.“

⁵⁴ Nikodém prišiel v noci, povedal tú istú vec farizejom. Ale, vidíte, boli príliš posadnutí svojou ekumenickou radosťou tak, že to nemohli prijať. On vysvetlil, čo povedali, keď povedal, „Rabbi, my...“ Kto je to „my“? Ich rada! „Vieme, že Ty si učiteľom, ktorý prišiel od Boha, lebo nikto nemôže činiť tieto veci, jedine, že by bol Boh s ním.“ Oni to rozpoznali. Vedeli, kým On bol, lenže boli príliš zviazaní vo svojich veciach.

⁵⁵ A Boh v posledných štyridsiatich rokoch potriásol týmto národom cez krst Svätým Duchom, a muži a ženy sú stále vonku, lebo sú príliš zviazaní vo svojich veciach. Žijú v žiare iného dňa. Čo sa stalo? Každý chce byť Metodista, Baptista, Presbyterián, Luterán, alebo niečo. Vidíte, to je žiara.

⁵⁶ Oni žijú v žiare Mojžišovho dňa. Čo on povedal? Povedal... Oni povedali, „My sme Mojžišovými učeníkmi.“

⁵⁷ On im povedal, „Ak by ste poznali Mojžiša, poznali by ste mňa. Mojžiš písal o Mne!“

⁵⁸ Ak by ste boli poznali Luthera, poznali by ste tento vek! Ak by ste poznali Metodistov, poznali by ste tento vek! Lebo Kristus písal o tomto veku. Slovo, súc naplnené, muselo byť naplnené v tomto veku. Nebolo tam treba, aby to niekto vyložil, Boh robí svoj vlastný výklad. Boh vykladá Samého Seba, lebo On je jediný, ktorý to môže vyložiť. Božie zasluženia vždy poukazujú na to, čo povedal, to je ten výklad.

⁵⁹ Teraz, Ježiš, Ježiš povedal v Jánovi, 14. kapitola, 12. verš, „Ten, kto verí vo mňa, tie veci, ktoré ja činím, aj on bude činiť.“ Povedal to? To je pravda. To nepotrebuje žiadne vykladanie. Keď niekto robí tie skutky, to je Boh. Istotne!

⁶⁰ Tiež tu povedal, „Ako bolo vo dňoch Lóta, tak bude vo dňoch príchodu Syna človeka.“ Ježiš to povedal. Povedal to? Istotne to povedal. To nepotrebuje žiadnený výklad.

Poviete, „Dobre, to znamenalo...“

⁶¹ To znamenalo presne to, čo povedal! „Ako bolo vo dňoch Lóta, tak bude vo dňoch príchodu Syna človeka.“ A čo vo dňoch Lóta? Vráťme sa na chvíľu a zistime, čo sa diaľo.

⁶² Vo dňoch Lóta boli tri triedy ľudí: veriaci, takzvaní veriaci a neveriaci. To isté je v každej skupine.

Zistujeme, že Sodomania boli neveriaci.

Lót bol takzvaný veriaci.

⁶³ Abrahám bol veriaci. On bol jediný, ktorému bola potvrdená zmluva. On bol ten, ktorý čakal na zasľúbeného syna. Bol jediný, ktorý to očakával. Amen. (Nehovorím „amen“ sebe. *Amen* znamená „Tak je!“) A to je pravda. Abrahám neboli v Sodome. Abrahám bol hore, von zo Sodomy. On je typom duchovnej cirkvi dneška.

⁶⁴ Lót je typom denominačnej cirkvi už dolu v Sodome. Sledujte, čo Biblia povedala, „Hriechy Sodomy denne trápili jeho spravodlivú dušu.“ Prečo nemal dosť odvahy, aby sa proti tomu postavil? V cirkvi je dnes veľa dobrých ľudí, ktorí vyhľadávajú a sledujú ženy v šortkách, a muži, ktorí robia tie veci, a ich členovia hrajú v nedeľu golf a majú piknik pártu a plávanie a všetky tieto veci, namiesto navštívenia zboru. V stredu večer sedia doma, pozerajú televíziu namiesto toho, aby išli do cirkvi. Chcú na to niečo povedať, ale výbor by ich vyhodil. Čo sa deje? Je to znova Lót, ako hľadá okno, aby sa pozrel von na hriech a bál sa nazvať hriech „hriechom“!

⁶⁵ Abrahám neboli v ich špine, bol von z toho. Bol typom duchovnej cirkvi. A teraz, sledujte, čo sa stalo na konci, pred tým, ako padol oheň. Títo tu boli pohania. To naznačovalo dnešný pád ohňa na pohanský svet, keď kráľovstvá budú rozbité a budú spálené. „Nebesia budú v ohni,“ povedal Pán, „a budú rozpálené ohňom.“ To bol tieň toho.

⁶⁶ Podme si ich vyobrazit. Tu je Abrahám už vonku, nie v Sodome, bol von zo Sodomy. A Lót bol stále tam.

⁶⁷ Zvláštna vec, jedného horúceho rána, okolo jedenastej to muselo byť, videl prichádzať troch mužov, obyčajných mužov, ako kráčajú dolu po ceste. Abrahám sedel odpočívajúc pod dubom, napoludnie, pravdepodobne bol unavený, lebo bol v to ráno s davom ľudí. A videl prichádzať troch mužov. A na týchto mužoch bolo niečo, čo mu bolo povedomé. Ó!

⁶⁸ Na Bohu je vždy niečo, keď prichádza medzi ľudí, čo im je povedomé. Oni to vedeli. Niečo im hovorilo, že je tam potvrdenie.

⁶⁹ Abrahám bežal rýchlo, a povedal, „Dovoľte, prosím, nech sa donesie trochu vody, a umyte svoje nohy. A donesiem kúsok chleba; potom pôjdete ďalej.“ Otočil sa a utekal ku čriede a zabil teľa a mal tam sluhu, aby to pripravil. Prišiel do stanu a Sára zamiesila nejakú múku, urobila také a také jedlo, urobila chlieb, pár koláčov v kozube. Priniesla im to a obslúžila ich. Ako tam sedel a jedol, všimol si, že ten Muž sa pozerá smerom na Sodomu. A povedal...

⁷⁰ Dvaja z nich, pamäťate si, išli dolu do Sodomy. Dvaja išli do Sodomy. Neprehliadnite toto, prosím. Zmieňujem sa o tom, čo Ježiš povedal. Dvaja z nich išli dolu do Sodomy, aby vyniesli Lóta a tých, čo boli pripravení odiaľ odísť. A tí dvaja, ktorí išli dolu, išli a kázali. (A bol jeden, ktorý zostal s Abrahámom a sledoval znak, ktorý urobil.) Oni tam dolu dostali znak, tam bolo... Sodomania boli ranení slepotou. Kázanie Evanjelia vždy zaslepuje neveriacoho. A všimnite si, čo to urobilo.

⁷¹ Teraz, jeden zostal s Abrahámom a urobil pred Abrahámom znak.

⁷² Teraz, všimli ste si niekedy, vy historici, skúmajte Písmo, skúmajte história, že nikdy neboli čas v cirkevných vekoch, kedy by človek išiel do čisto formálnej cirkvi von zo sveta, von z denominácií, že neboli nikdy predtým muž, ktorého meno by sa končilo na Abrahám, h-a-m. Ale dnes jedného máme, G-r-a-h-a-m. Tak je. Idúci dole a volajúci ich von. On tým iste robí úžasnú prácu. Graham, Billy Graham. Boží služobník von medzi denomináciami, politikmi, a tak ďalej, hovoriaci proti tomu.

⁷³ Ďalší deň, keď chceli, aby kandidoval za prezidenta, on to rozhodne odmietol. Nech ho Boh za to žehná. Tie ich whisky spoločnosti, nikdy sa na nič také nedali... Minuli by miliardy dolárov, pretože oni by ich i tak produkovali, tieto cigaretové spoločnosti a podobné veci. Vidíte, on je tu ako Boží posol pre Sodomanov. Tak je to.

⁷⁴ Ale pamäťajte, tam bol jeden, ktorý zostal s Abrahámom hore, nie ako tí, ktorí išli dole kázať ako moderní evanjelisti. Všimnite si, tam bol jeden, ktorý s ním zostal. Dvaja z nich išli tou cestou a on zostal s Abrahámom. A ten, ktorý zostal s Abrahámom, mu dal znak.

⁷⁵ A teraz, sledujte, jeho meno bolo predtým „Abram“ a jeho žena bola predtým „Sáraj“, len deň-dva predtým. Boh sa mu zjavil a povedal mu, „Mením teraz tvoje meno z Abram na Abrahám.“ (Vidíte, G-r-a-h-a-m je šesť písmen.) Ale A-b-r-a-h-a-m je sedem, sedem písmen; h-a-m, končiace sa na h-a-m.

⁷⁶ Teraz tam hore v duchovnej cirkvi bol jeden s Abrahámom, a všimnite si, čo povedal. Povedal, „Abrahám“ (nie „Abram“) „Abrahám, kde je tvoja žena (nie S-á-r-a-j) Sára? Kde je tvoja žena Sára?“

⁷⁷ Sledujte, čo povedal, „Ona je v stane za tebou.“

⁷⁸ A povedal, „Navštívim ťa. Idem ťa navštíviť.“ Vidíte to osobné zámeno, jeden, podľa zasľúbenia, ktoré urobil. To bol Boh. Povedal, „Idem ťa navštíviť.“

⁷⁹ A Sára, (spôsobom, ktorý by sme všetci porozumeli) sa zasmiala sama v sebe a riekl: „Ja, stará žena, môj pán má sto rokov (ktorým bol Abrahám), tiež je starý, kedysi sme bývali mladými ľuďmi.“ Povedala, „Ó, už viac nemôžeme mať také potešenia, ja som stará a on tiež.“ A povedala, „Nemôžeme to mať.“ A povedala, „Ako? To už sa nemôže stať!“

⁸⁰ A ten Muž (Boh v ľudskom tele) povedal, „Prečo sa Sára smiala a pochybovala hovoriac tieto veci?“ V stane za ním.

⁸¹ Teraz sledujte, či to nie je tá istá služba, akú mal Ježiš Kristus! Pozrel sa na ľudí a prezrel ich myšlienky. Povedal Petrovi, kto je a povedal meno jeho otca. Tak isto Natanael.

⁸² Povedal tej žene, ako povedala... On povedal, „Podaj mi vodu,“ alebo, „Prines mi pit.“

⁸³ Ona povedala, „Pane, to nie je zvykom pre teba hovoriť so Samaritánskou... vy, Židia, hovoriť so Samaritánmi. My navzájom nekomunikujeme.“

⁸⁴ Povedal, „Ale ak by si vedela, kto k tebe hovorí, ty by si pýtala odo Mňa piť.“ Rozhovor pokračoval. On povedal, „Id', zavolaj svojho muža a pod' sem!“

Ona povedala, „Nemám muža.“

Povedal, „Dobre si povedala, lebo si mala päť.“

Ona povedala, „Pane!“

⁸⁵ Pozrite sa na ten rozdiel medzi ňou a medzi tými kňazmi toho dňa, ten koncil, ktorý žil v žiare iného veku. Oni povedali, „Toto je diabol!“ Museli niečo ľuďom odpovedať, lebo si to vyžadovalo.

⁸⁶ Ale to, čo urobila táto malá chudobná žena, to predurčilo to semeno ležiace v jej srdci... Bola chorá a unavená z tých nezmyslov, chodievala von na ulice ako prostitútka. Ale keď toto uvidela, povedala, „Pane, vidím, že si ty prorok. Nemali sme proroka štyristo rokov a bolo nám povedané, že keď príde Mesiáš, bude robiť tieto veci.“ Ó! To semeno, ktoré tam ležalo, vyskočilo do života! Prečo? Nepotrebovalo to žiadny výklad.

⁸⁷ Ježiš povedal, „Ja som to, ktorý hovorím s tebou.“ To nepotrebovalo žiadne vysvetlenie. On urobil zázrak a to svedčilo o tom, že je tým Mesiášom, amen, a On niesol záznam presne o tom, čo Boh zasľúbil. („Hospodín váš Boh vzbudí proroka ako mňa“ – povedal Mojžiš.) Čo to bolo? Potvrdenie Písma!

⁸⁸ Ona vybehlá do mesta, a povedala, „Podte, vidzte človeka, ktorý mi povedal všetko, čo som porobila, či nie je on Kristus? Či to nie je On? Povedal mi všetko, čo som urobila.“

⁸⁹ Teraz, všimnite si, Ježiš, to bol On, ktorý bol hore v tom mužovi, ktorý sa otočil chrbotom k stanu a povedal, na čo Sára myslela, vnútri toho stanu.

⁹⁰ Slovo Božie, v Židom, 4. kapitola, to... Hovorí toto, „Lebo Slovo Božie je živé a účinné a ostrejšie nad každý meč dvojsečný, a prenikajúce až do rozdelenia duše a ducha, kľbov a špikov a spôsobné posúdiť myšlienky a myse srdca.“ To je Slovo! A za každým, keď prorok prišiel, prišiel so Slovom a on bol Slovom pre ten vek. A čo to urobilo? Prorok, ktorý rozpoznal myšlienky, ktoré boli v srdci.

⁹¹ Cez Ježiša sa to dialo, lebo On bol plnosťou Slova.

⁹² A Ježiš povedal, „Ako bolo vo dňoch Lóta, tak bude vo dňoch Syna človeka.“ Duch Boží príde na zem v ľudských bytostiach, Boh zamanifestovaný v ľudskom tele (Amen! Vidíte to?), a bude robiť tú istú vec, ktorú Boh robil v ľudskom tele v Sodome. Pamäťajte, oni čakali na zasľúbeného syna. A presne po tom zasľúbený syn prišiel. To bol posledný znak, ktorý Sodoma a Abrahámova skupina videli predtým, ako zasľúbený syn prišiel. Všimli ste si to? A teraz, duchovná cirkev prišla ku tej hodine.

⁹³ Nieko povedal, „Brat Branham, povedal si, že 'to bol Boh'?“

⁹⁴ Biblia hovorí, „To bol Boh!“ To nepotrebuje žiadnený výklad. On je Elohim. Tak ho Abrahám nazval. Každý čitateľ Biblie to vie. Elohim, „Jeden Všedostáčujúci“. On bol prvý, On bol posledný; začiatok a koniec. Elohim! Abrahám ho nazval, „Elohim.“ Boh (s veľkými písmenami v hebrejčine), Elohim, tak, ako na začiatku, „Boh,“ Elohim.

⁹⁵ On bol Elohim zamanifestovaný v ľudskom tele, ako nosí ľudské oblečenie, ako je ľudské jedlo. Amen! Znak, ktorý bol v posledných dňoch, že Boh sa znova objaví medzi ľuďmi v ľudskom tele! Amen! Ježiš povedal, „Skutky, ktoré ja činím, vy tiež budete činiť. A ako bolo za dní Sodomy, tak bude za príchodu Syna človeka.“ Amen! To nepotrebuje žiadnený výklad; to potrebuje manifestáciu, to je to, čo to potrebuje. Amen! Veríte tomu?

Skloňme naše hlavy:

⁹⁶ Náš Nebeský Otče, dávame ti tvoje zasľúbenie dnes večer, že si povedal tieto veci. Ty si ich zasľúbil. Nie je nikto, kto by mohol urobiť

Tvoje Slovo živým, jedine Ty. Ty si povedal, „Nech je svetlo,“ a bolo svetlo. Nikto to nemusel vykladať, bolo to prejavené.

⁹⁷ Ako sme citovali Izaiáša, proroka, „Panna počne,“ a ona počala; to nepotrebovalo žiadnu manifestáciu, ona počala. Tak sa to stalo.

⁹⁸ Ty si povedal, keď prišiel a bol narodený v Betleheme, „Z teba, Betlehem, Judea. Či nie si najmenší medzi všetkými kniežatami Júdovými, v Izraeli? Ale z teba mi vyjde Vládca môjho ľudu.“

⁹⁹ Tie veci, ktoré On urobil, ako kričal na kríži, ako bol odsúdený s prepichnutými nohami a rukami; bol smrteľne ranený pre naše prestúpenia, zdrtený pre naše neprávosti; kázeň nášho pokoja bola vzložená na Neho, a Jeho sinovicou sme uzdravení.

¹⁰⁰ Ako Dávid povedal, „Lebo nezanecháš mojej duše v ríši smrti; nedáš svojmu svätému, aby videl porušenie.“ A na tretí deň, predtým ako sedemdesiatdva hodín mohlo skaziť Jeho telo, Slovo Božie povedalo, „On vstane z mŕtvych.“ (Oni povedali, že Jeho telo bolo ukradnuté; stále tomu veria.) Ale my veríme, Pane, Tvojmu Slovu! Ono bolo zamanifestované. Ježiš Kristus vstal a povedal, „Ja... hľa, Ja som s vami po všetky dni až do skonania sveta.“

¹⁰¹ A my veríme, že si tu dnes večer. Veríme, že si ako Ježiš Kristus dnes večer, tu, ako si vždy bol. A ty len hľadáš oči, ruky, nohy, ústa, duše, telá, aby si zamanifestoval samého seba. Bože, posväť nás dnes večer, aby sme videli živého Ježiša Krista žijúceho medzi nami. Nech príde! Potom sa stane to, ako ten hlad tých Grékov, ktorí prišli v ten deň, a povedali, „Pane, chceme vidieť Ježiša.“ A On k nim prišiel, aby Ho videli. Ó, aké vzrušenie to muselo byť, keď sa naňho pozreli!

¹⁰² A, Bože, Ty si ten istý aj dnes. A Ty si zasľúbil, že keď budeme hľadovať, uvidíme Ťa. „Ešte krátku chvíľu, a svet ma viacej neuvidí, „(neveriaci); „ale vy ma uvidíte, lebo Ja budem s vami, dokonca vo vás, až do skonania sveta.“ My vieme, že Ty si ten istý včera, dnes i naveky.

¹⁰³ Pane, Slovo bolo vypovedané, bolo napísané, teraz nech je vykonané, pre Slávu Božiu, a aby to ukázalo, že Ty dodržuješ svoje zasľúbenia. Amen. Nech vás Pán žehná.

¹⁰⁴ Idem vyvolať modlitebný rad. Myslím, že Billy povedal, že rozdá modlitebné karty, od jedna do sto, alebo tak nejak. Nie je tu práve. Je... Aká je modlitebná karta číslo... Pozrite sa niekto na druhú stranu.... Malo by to byť číslo a písmeno (A,B,C,D, alebo...) Čo je to, A? V poriadku.

¹⁰⁵ Zoberme A, číslo jeden, dva, tri, štyri, päť. Postavte sa. A, číslo jeden, číslo dva, číslo tri, číslo štyri. Jeden, dva, tri. Modlitebné... Možno sa nemôžu postaviť. Ak sa nemôžu, niekto sa pozrite na susedovu kartu, môže mať kartu a nemôže sa postaviť. Teraz rýchlo. Tu je to, štyri. Päť, modlitebná karta, číslo päť. Šesť, sedem, osem, deväť, desať, jedenásť, dvanásť. Vystúpte sem hore, ako hovoríme vaše čísla. Číslo jeden, dva, tri, vyjdite sem hore. Modlitebná karta číslo jeden, dva, tri, štyri, päť, šesť, sedem, osem, deväť, desať, jedenásť, zaujmite svoje miesta. Jedenásť, dvanásť, trinásť, štrnásť, pätnásť, šestnásť, sedemnásť, osemnásť, devätnásť, dvadsať, dvadsaťjeden, dvadsaťdva, dvadsaťtri, dvadsaťštyri, dvadsaťpäť. Niekoľko, kto nemôže...

¹⁰⁶ Vidím mladého muža na vozíčku tam bokom. Ak bolo tvoje číslo vyvolané, synu, a nemôžeš sa dostať... dobre, len drž svoju ruku, uvidíme, možno sa tu dostaneš. Vidíte?

¹⁰⁷ Koľkí z vás tu nemáte modlitebné karty a ste chorí? Nech vidím vaše ruky, kdekolvek. Tu, zdvihnite svoje ruky. Veríte? Ako vás sem nosia, veríte, že On je ten istý včera, dnes a naveky? Koľkí z vás? Sledujte to, kazatelia; nehovorí Písma dnes, bratia, že On je Veľkňazom, ktorý môže byť dotknutý pocitom našich slabostí? Je to pravda? Koľkí to veria, zdvihnite svoje ruky? On je Veľkňazom, ktorý môže byť dotknutý pocitom našich slabostí.

¹⁰⁸ Potom, ak Biblia hovorí, „On je ten istý včera, dnes i naveky,“ koľkí tomu veria? Potom, ako by dnes konal? Konal by tak, ako včera. Je to pravda? Kde je On dnes večer? Sediaci na pravej strane svojho Veličenstva, Jeho tela; Svätý Duch je tu v tejto budove, aby Ho urobil znáym.

¹⁰⁹ Všimnite si, pozrite sa. Čo sa stalo, keď sa niekto dotkol Jeho rúcha, tá žena jedného dňa? Ona nemala modlitebnú kartu, povedali by sme, ale dotkla sa Jeho rúcha. A keď sa Ho dotkla, Ježiš sa otočil a povedal, „Kto sa Ma to dotkol?“

¹¹⁰ Peter mu vyčítal, a povedal, „Pane, to takto neznie rozumne. Každý sa Ča snaží dotknúť. Prečo hovoríš, „Kto sa Ma dotkol?““

¹¹¹ Povedal, „Dotkol sa Ma niekto, lebo som poznal, že vyšla odo Mňa moc.“ Koľkí to viete? Cnosť, čo znamená „sila,“ vyšla z Noho. „Vyšla odo Mňa moc, niekto sa Ma dotkol iným typom dotyku.“ A otočil sa a pozrel na publikum, dokiaľ nenašiel ten kanál viery.

¹¹² Každý naňho vzkladal ruky hovoriac, „Rabbi, veríme Ti.“ A všetko toto.

¹¹³ Ale bol tam niekto, kto Mu skutočne uveril. A ona sa dotkla lemu Jeho rúcha a verila, že bola uzdravená, pretože povedala vo svojom srdci, že to, čo urobí, sa stane.

¹¹⁴ On sa otočil dookola a pozrel sa na ľudí, dokiaľ ju nenašiel, a povedal jej, že jej krvotok sa zastavil a že je uzdravená. Je to pravda? To je ten spôsob, akým to On robí medzi ľuďmi.

¹¹⁵ Teraz, tvrdím, že nie je mŕtvy, ale je taký živý dnes, aký vždy bol. A Biblia povedala, Ježiš povedal, „Ako bolo vo dňoch Sodomy, tak bude vo dňoch príchodu Syna človeka.“

¹¹⁶ Teraz, pozrite, bez ohľadu na to, aký typ daru má Boh tu hore, musí tam byť tiež ten, ktorý na to odpovedá. On išiel do mesta, Biblia povedala, „Bolo tam veľa vecí, ktoré nemohol urobiť, kvôli ich nevere.“ Je to pravda? Tá istá vec dnes. Musíte Mu veriť. Len Mu musíte veriť. Je len jediný spôsob, akým to môžete robiť.

¹¹⁷ Je modlitebný rad pripravený? Teraz budťte všetci úctiví, ešte asi desať minút. Neviem, či sa dostanem tadiaľto, stojí tu asi dvadsať päť alebo tridsať ľudí. Ale teraz, v modlitebnom rade, každý jeden z vás tu v modlitebnom rade, ktorí vedia, že som pre vás cudzí a neviem o vás nič, zdvihnite svoje ruky. Každý jeden v modlitebnom rade.

¹¹⁸ Teraz vy, ľudia, ktorí viete, že neviem o vás nič, zdvihnite svoje ruky. Vidíte? Teraz, to je to, čo sa vám snažím povedať, priatelia, vidíte. Teraz, tu to je. Všetci títo kazatelia, tu na pódiu... Kristus urobil toto zasľúbenie. Vidíte, to bolo napísané. Kedy sa to stalo? V posledných dňoch, tesne pred príchodom Pánovým. Je to pravda? Vtedy sa to malo stať.

¹¹⁹ To je Slovo, ktoré je dnes prorokované. Nie Lutherovo svetlo; nie Wesleyho svetlo, ani nie letničné svetlo. To už je preč. Luther je v poriadku; metodista je v poriadku; baptista je v poriadku; všetci títo, letniční, oni všetci sú milí. Tu sedia všetky tieto typy ľudí. A to nie sú jednotlivci. Čo ak....

¹²⁰ Nikdy ste nemohli povedať metodistovi niečo o Lutherovi, pretože on verí v posvätenie, a Luther nie. Vidíte?

¹²¹ Nikdy ste nemohli povedať letničnému, že „posvätenie je všetko,“ on videl obnovenie tých darov. On tomu nejde veriť. Vidíte? A to je posledný cirkevný vek, ktorý máme, a Biblia hovorí, že už nebude viac cirkevných vekov.

¹²² Ale bude zhromažďovanie ľudí, vidíte, a tu sme. Teraz, pamäťajte, posledný znak. Sme ľudia vyhliadajúci zasľúbeného Syna?

Zdvihnite svoje ruky. Veríte, že ste semenom Abraháma cez to, že ste v Kristovi? Zdvihnite svoje ruky. Potom, semeno Abraháma, príjmite váš znak! To nie je vonku v Babylone, to nie je vonku v tom denominačnom svete. Je to medzi vami, tými, ktorí nepatria do tej skupiny tam vonku. Verte tomu!

¹²³ Tu je žena, je pre mňa úplne cudzia, asi toho istého veku. Nikdy v živote som tú ženu nevidel. Ak by som tú ženu mohol uzdraviť, urobil by som to, ak je chorá. Neviem o nej nič. Vy ste ju videli pred pári minútami dvíhať ruku. Ja som ju nikdy nevidel. Ona je len žena stojaca tu.

¹²⁴ Dnes prišli tu dole a priniesli hromadu modlitebných kariet, zmiešaných, a rozdali to ľuďom. Jeden tu dostał číslo jeden, tam vzadu číslo desať, číslo pätnásť, číslo sedem, číslo... len takto. Ony sú vždy zamiešané pred vami, každý deň. A keď sú vyvolané, sú tak všade okolo. Vidíte? Nemusíte mať modlitebnú kartu, len tam sed'te a verte. Prečo...

¹²⁵ Uštipni sa dnes večer, zistí, v akej hodine teraz žijeme. Vidíte? Teraz, už je takmer koniec, takmer koniec.

¹²⁶ Tak, ak Boh Abrahámov vzkriesil Ježiša Krista z mŕtvych, a ten Ježiš zasľúbil, že v posledných dňoch, rovnaké znaky ako Abrahám..., že Anjel (čo bol Boh v ľudskom tele) urobil pred Abrahámom predtým, ako prišiel zasľúbený syn. Ježiš povedal, že tá istá vec sa stane dnes.

¹²⁷ Teraz, vidíme vedcov a denominácie, a všetkých týchto a skupinu, v ktorej sú. Vidíme Billyho Grahama, tam dolu a Orala Robertsa a všetkých tých ľudí tam; tých letničných poslov a denominačných poslov tam, vidíme, ako to všetko ide, uskutočnenie toho znaku. Billy Graham, teológ do bodky, v čo denominácia verí. Oral Roberts, uzdravovateľ do bodky, tak ako letniční.

¹²⁸ Ale pozrite sa tu, je tu niečo zasľúbené pre semeno Abraháma. Oni sú dole medzi denomináciami; je niečo mimo denomináciemi, čo sa má stať, zhromažďovanie ľudí. Necháme to tak ísť do zajtra večera.

¹²⁹ Sledujte, nepoznám tú ženu, otočím sa knej chrbtom. Ak tej žene niečo Pán Boh povie, možno je to niečo rodinné, možno finančné, možno je chorá; ja neviem. Ona bude vedieť, či to je pravda alebo nie.

¹³⁰ Ak On bude robiť tú istú vec dnes večer, ktorú robil vtedy, budete veriť, že Boh, ktorého Ježiš Kristus zasľúbil, bude tu v posledných dňoch? Koľkí z vás veria, že žijeme ako v Sodome, keď celý svet je v stave Sodomy? Koľkí z vás veria, že to, čo som tu dnes

večer povedal, je pravda? Potom, deti a semeno Abraháma, verte Bohu!

¹³¹ Teraz, to vám dostane z hlavy to, že sa snažím povedať niečo tejto žene, hľadiac jej do tváre, alebo že mám všetky tie veci o telepatii alebo o čomkoľvek, čo si o tom chcete myslieť. Každý, kto vie o telepatii, by mal mať vedieť viac ako také niečo. Rozumiete? Videli ste niekedy telepatov kážucich Evanjelium? Videli ste niekedy špiritistov, ako kážu Evanjelium, robia znaky a divy, vyhlasujú Ježiša Krista? Nie.

¹³² Vidíte, to je len... je to ľudská mysel'. Vidíte, oni sú slepí. Veríte, že môžu byť slepí? Biblia hovorí, že budú. Je to pravda? „Zradní, náhlí, nadutí, viacej milujúci rozkoše ako milujúci Boha, pohľadajúci tými, ktorí sú dobrí, majúci tvárnosť pobožnosti, ale zapierajúci jej moc. „

¹³³ Nepovedal Ježiš v Matúšovi 24:24, že „Dva duchy v posledných dňoch takmer zvedú aj vyvolených, keby to bolo možné“? Ale to nie je možné. Oni boli na začiatku v Božích myšlienkach a sú časťou Boha.

¹³⁴ Teraz, Boh Abrahámov, Izákov a Jakobov, nech je dnes večer známe, že hovorím o Tebe pravdu. Si to Ty, Pane. Nechaj, aby sa tvoji služobníci dali pokorne nabok od svojich myšlienok, aby si Ty mohol použiť naše telá na Tvoju chválu. V Mene Ježiša, Syna Božieho. Amen.

¹³⁵ Čo je to dar? Nie niečo, čo rozsekáš a otočíš. Nie. Nie. Je to schopnosť dať seba nabok z cesty, aby ťa Boh mohol použiť. A dar je len, keď sa dáš nabok z cesty, potom ťa Boh môže použiť.

¹³⁶ Tá pani za mnou ide rýchlo zomrieť, pokial' nebude uzdravená. Za tú dámú sa práve nedávno modlil iný muž. Dostala rakovinu. A tá rakovina je v jej prsníkoch a tiež v plúcach. A nedávno sa za ňu modlili a ona sa snaží priať to s vierou, že je uzdravená. To je TAK HOVORÍ PÁN! Je to tak, pani? [Tá žena hovorí, „Áno, istotne to je pravda.“ - pozn. prekl.] Ak je, zamávaj rukou na publikum. Boh Abrahámov stále žije! V poriadku, chod' a ver, čomu veríš, a budeš v poriadku. Amen.

Veríš? Povieš, „A čo publikum?“

¹³⁷ Táto žena, sedí tu s jej... na konci radu, druhá pani, tam napravo. Keď som sa tam otočil, videl som niečo, nejakú vec okolo jej ruky, krvný tlak pumpujúci. Má vysoký krvný tlak. Je to tak, pani? Zdvihni svoju ruku. Ak veríš, tvoj krvný tlak pôjde dole. Boh Abrahámov je stále na scéne. On je presne tým, čím bol, Slovo Božie na scéne!

¹³⁸ Ako sa máš? Teraz už veríš? Maj vieriť v Boha! Vyzerá, že to je dieťa. Boh pozná tvoje srdce, mladá pani, ja nie. Veríš, že Boh je schopný zjaviť mi, čo je tvoj problém? Budeš Mu veriť, ak ti to poviem?

To nie je kvôli tebe, je to kvôli niečomu inému, kvôli tvojmu bratovi. Je to s ním vážne a je v meste tu na severe v Tulare. A je v nemocnici a má leukémiu a doktori to vzdali. Nechávajú ho zomrieť. Nie je takmer žiadna šanca. Tak je. Veríš? [Tá žena kričí a odpovedá, „Áno.“] V poriadku. Čo máš v ruke? Vezmi to a polož to na neho. A nepochybuj v to. Ver! Amen.

¹³⁹ Veríš? Nikdy vo svojom živote som túto pani nevidel. Ale Boh zostáva Bohom. Teraz, povedz mi, či to ľudská bytosť dokáže urobiť. To nerobí ľudská bytosť. Je to ten Boh, ktorého zasľúbil Ježiš Kristus, že tu bude v tých posledných dňoch a preukáže Samého Seba (len pred Semenom Abraháma), ako to bolo vo dňoch Sodomy.

¹⁴⁰ Viete, nepoznám túto pani, sme si navzájom cudzí, hádam je toto naše prvé stretnutie v živote. Veríš mi, že som Jeho služobník? Veríš, že toto je Slovo? A vieš, že ak... Toto Slovo je stále rozpoznávateľom myšlienok a úmyslov srdca. Je to tak? Slovo je tiež Uzdraviteľom, ak Mu veríš. Veríš? Si zatienená tmavým tieňom. Je to rakovina. A veríš, že Boh mi môže povedať, kde je tá rakovina? Je v spodných črevách, ako doktor povedal. Veríš, že budeš uzdravená? Chod', nepochybuj a Boh ťa dá do poriadku. Amen.

¹⁴¹ Verí každý z vás? Presne to, čo On zasľúbil robiť. Majte vieri v Boha, nepochybujte!

¹⁴² Sme si navzájom cudzí. Nepoznám ťa. Ak sa nepoznáme, nech to publikum vie, zdvihni ruku. Nikdy som túto ženu nevidel.

¹⁴³ Veríte všetci, čo ste tu? Veríte, že to je Ježiš Kristus? Čo to je? Je to Jeho Slovo. Keď to títo ľudia zavrhnú, nezavrhuju človeka, zavrhuju Slovo. Je to Slovo, ktoré bolo vonku a nemohlo sa dostať dnu.

¹⁴⁴ Teraz, táto pani je pre mňa cudzia. Nikdy v živote som ju nevidel. Boh je Uzdravovateľ. Nemusí to byť ale uzdravenie, môže to byť čokoľvek iné, ale ak mi Boh objasní, čo je tvoja ťažkosť, budeš mi veriť? Prvá vec, za ktorú chceš modlitbu, je problém s uchom. Nemôžeš počuť na jedno ucho. To je pravda. Tak je. A potom máš zlozvyk a chceš sa toho zlozvyku zbaviť, to je fajčenie cigariet. Teraz daj svoj prst do tvojho zdravého ucha, áno, do toho dobrého ucha. V poriadku. Teraz ver, chod' na svojej ceste a ne..., a ak budeš veriť, tiež nebudeš fajčiť žiadne cigarety. Chod' a Pán ťa bude žehnať.

Vidíte, čo sa stalo. Nie je On skutočný?

¹⁴⁵ Nepoznám ťa, sme si neznámi. V živote som ťa nevidel, ale Boh ťa pozná. Ak mi Boh môže povedať niečo o tebe, budeš veriť?

¹⁴⁶ Bude veriť celé publikum? Každý z vás pozná tú ženu? Poznáte ju každý? V poriadku, budete vedieť, či je to pravda alebo nie. To by to malo vybaviť, to by malo povedať pravdu.

¹⁴⁷ Teraz vidíte, čo sa stalo za posledných pár minút, ja sa potácam a všetko začína byť pre mňa slepé. Vidíte, viem to rozoznať. Vidíte, je to Svätý Duch, nie som to ja. Je to zasľúbené Slovo na tento deň! Nikdy to nebolo odo dňa apoštолов, nikdy to odvtedy nebolo. Ale keď bolo povedané, „Tak bude pred príchodom Syna človeka. Tak, ako bolo vo dňoch Lóta, tak bude vo dňoch príchodu Syna človeka.“ Neveriaci tomu neveria, od nich sa neočakáva, že tomu budú veriť. Ale veriaci tomu veria!

¹⁴⁸ Teraz, ak to Svätý Duch zjaví, koľkí z vás budú celým srdcom veriť? Zdvihnite svoje ruky?

¹⁴⁹ Máš niečo poškodené. Mal si autonehodu a máš uvoľnené niektoré stavce v krčnej chrbtici. Tiež máš uvoľnené obličky. Je to pravda, však? Veríš? Budeš v poriadku. Chvála Pánovi!

¹⁵⁰ Veríš, že Boh uzdravuje problémy s obličkami? Potom kráčaj vpred a prijmi uzdravenie.

¹⁵¹ Príďte, pani. Pozri sa na to takto. Veríš, že Boh uzdravuje srdcový problém? Dobre, kráčaj na svojej ceste a ver, vtedy bude tvoje srdce v poriadku.

¹⁵² Pod sem. Veríš, že Boh môže uzdraviť tvoj chrbát, dať ho do poriadku? Chod' a ver tomu.

Len ver Bohu, to je všetko, čo musíš urobiť!

¹⁵³ Príďte sem, pani. Veríš, že Boh uzdravuje žalúdočné problémy? Chod', zjedz večeru a ver celým srdcom.

¹⁵⁴ Pod. Veríš, že Boh dokáže uzdraviť artritídu? Potom chod', ver a rob... a Boh ťa dá do poriadku.

¹⁵⁵ No pod. Veríš celým svojím srdcom? Veríš? Znova je to artritída. Veríš, že Boh ťa uzdraví? Potom chod', ver tomu a hovor, „Ďakujem Ti, Pane.“

Koľkí z vás tu veria? Veríte?

¹⁵⁶ Táto pani, čo tu sedí v červených šatách so zdvihnutou rukou, trpí na vysoký krvný tlak. Veríš, že ťa Boh uzdraví? Veríš? Dobre. Potom polož svoje ruky na tú pani vedľa teba a povedz jej, že jej hlas bude čoskoro v poriadku. Amen.

Tu to je. Amen. Veríš? Maj vieri!

¹⁵⁷ Tu je muž, čo tu sedí, má krvácanie. Veríte, pane, sediaci tu? Áno, máš silné krvácanie. Veríš, že to bude uzdravené?

¹⁵⁸ Pani vedľa teba má tiež krvácanie a má aj problém s chrbotom. Veríš, že Boh ťa ide uzdraviť? Veríš? Zdvihni ruku a prijmi to. Ver.

¹⁵⁹ Tá pani vedľa teba má problém s nohami a s bokom. Veríš, že To je pravda? Veríš, že budeš uzdravená? V poriadku, zdvihni ruku, a povedz, „Prijímam to.“

¹⁶⁰ Pani vedľa nej má infekčné ochorenie. Veríš, že Boh uzdraví tú infekciu, mladá pani s okuliarmi? Zdvihni ruku, povedz, „Prijímam to.“ V poriadku, ver tomu.

¹⁶¹ Žena vedľa nej má problém s obličkami. Veríš, že Boh uzdravuje obličkové ťažkosti? V poriadku, zdvihni ruku, prijmi to.

¹⁶² Malé dievča vedľa nej má strumu (zväčšená štítna žlaza). Veríš, že Boh uzdraví strumu? Zdvihni svoju ruku, prijmi to.

¹⁶³ Koľkí z vás veria celým svojím srdcom? Postavte sa na nohy a prijmite to. Postavte sa v prítomnosti Boha Abrahámovho, Izákovho a Jakobovho.

¹⁶⁴ V Mene Pána Ježiša Krista, nech Svätý Duch vpadne teraz do tejto budovy a uzdraví každú osobu v Božskej Prítomnosti!

* * * * *

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v marci 2015.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.
Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.
Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: info@vecerne-svetlo.sk
tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



www.vecerne-svetlo.sk
Poznaj pravdu a pravda ňa vyslobodi



www.vecerne-svetlo.sk

Poznaj pravdu a pravda t'a vyslobodi